

0135

ICTR-01-76-1
03-06-2004
(2201-2200)



International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda

2201

S. Maust

OR: ENG

TRIAL CHAMBER I

Before: Judge Sergei Alekseevich Egorov

Registrar: Adama Dieng

Date: 3 June 2004

JUDICIAL RECORDS
ICTR
2004 JUN -3 PM 2:22
[Signature]

THE PROSECUTOR

v.

Aloys SIMBA

Case No. ICTR-01-76-1

DECISION ON DEFENCE MOTION FOR TRANSLATION OF PROSECUTOR'S
MOTION

Office of the Prosecutor:

William T. Egbe
Sulaiman Khan
Ignacio Tredici
Amina Ibrahim

Counsel for the Defence

Sadikou Ayo Alao
Beth Lyons

2200

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (“the Tribunal”);

SITTING as Trial Chamber I, composed of Judge Sergei Alekseevich Egorov, designated by the Trial Chamber, pursuant to Rule 73 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal (“the Rules”);

BEING SEIZED OF the “Requête en extrême urgence de la défense en vue d’obtenir la traduction en français du document intitulé ‘The Prosecutor’s Motion for Admission of Testimony of an Expert Witness’”, filed on 21 May 2004, wherein the Defence seeks a suspension of the time limit for responding to the Prosecutor’s motion, until a French translation of the motion is served to the Defence;

CONSIDERING the “Corrigendum à la requête en extrême urgence de la défense en vue d’obtenir la suspension du délai prévu à l’article 92 bis pour faire ses observations sur la requête du procureur”, filed on 24 May 2004;

NOTING that the Translation Section has indicated that the translation of the document will be ready on or about Monday 7 June 2004,

GRANTS the motion and **ALLOWS** the Defence five days, from service of the French translation, to respond to the Prosecutor’s Motion.

Arusha, 3 June 2004



Sergei Alekseevich Egorov



[Seal of the Tribunal]